



REMARQUE ➤ Les liens hypertextes soulignés sont actifs à l'écran sur le PDF qui peut être trouvé sur le site de [Espéranto-Vendée](#).

Albert Jacquard

**L'espéranto a perdu un soutien éminent et éclairé, un grand ami.
Une autre vie a commencé pour lui à travers notre action, une action qui va dans le sens de l'une des idées et des causes qui lui tenaient à coeur.**

Albert Jacquard

- 2004, avec le sociologue et philosophe Edgar Morin, il patronne la liste Europe — Démocratie — Espéranto (EDE) aux élections européennes;
- 2004, il consacre plusieurs chroniques sur France Culture à la politique de communication linguistique et explique le bien-fondé de l'espéranto;
- 2005, il plaide à nouveau pour l'espéranto dans son ouvrage "Nouvelle petite philosophie";
- 2006, il rédige la postface d'un manuel, le "Cours Rationnel d'Espéranto" édité par SAT-Amikaro;
- 2007, il apporte son soutien à la candidature de Christian Garino (Savoie), candidat d'Espéranto-Liberté à la présidence de la République;
- 2011, il accepte de patronner la pétition nationale "[L'espéranto au bac](#)" lancée par Espéranto France et SAT-Amikaro.



Reprise des cours

Pour les personnes débutantes et celles qui souhaitent approfondir la conversation, l'écoute, les notions linguistiques (deux groupes séparés avec temps en commun).
Journées découpées en plusieurs activités : conversation / préparation aux examens par approfondissement des notions / écoute (chansons, textes...) / jeu / écriture.

Un samedi par mois, de novembre à avril, de 9h30 à 16h30. Dates pour :

2013 :

23 novembre, 14 décembre,

2014

18 janvier, 22 février, 22 mars, 19 avril.

Les stagiaires pourront faire connaissance de Zhang Ping, une jeune journaliste de la rédaction d'espéranto de **Radio Chine Internationale** à l'occasion du stage du 23 novembre, et de Mireille Grosjean, enseignante en retraite d'allemand, de français et d'espéranto au [CV impressionnant](#), pour le stage du 19 avril.

Pour le stage, l'acquisition de bases, gratuite et accessible sur Internet, est nécessaire pour s'y intégrer, en particulier sur [Lernu.net](#)

Prévoir un pique-nique pour la coupure de midi.

En route pour de nouveaux succès !

Tous les candidats présentés par Espéranto-Vendée aux examens du "Cadre européen commun de référence pour les langues : apprendre, enseigner, évaluer" (CECR) ont été reçus en 2012 (12) et en 2013 (13).

Bravo aux élèves et à leurs enseignants !

Une solution évidente

Le visage d'Albert Jacquard a conservé les marques d'un terrible accident de voiture dans lequel il perdit son plus jeune frère.

Des séquelles morales et son esprit de recherche l'amènent à avoir un regard peu commun sur la vie et l'humanité. L'article qui lui est consacré dans [Wikipédia](#) témoigne d'une vie bien remplie. Certains médias ont fait écho de son soutien à l'espéranto, entre autres "[La Croix](#)" : "Fervent défenseur de l'espéranto, la langue universelle, il s'affiche aux côtés d'Edgar Morin en 2004 qui mène la liste Europe Démocratie Espéranto." La photo ci-dessus le montre tenant le programme d'EDE en main.

Sa participation à de nombreuses conférences et assemblées internationales l'a amené à prendre conscience d'une situation scandaleuse en matière de communication linguistique face à une langue nationale dominante : "Américains et Britanniques bénéficient alors d'un avantage dont on ne saurait sous-estimer l'importance. Tous les autres sont en situation de mobiliser une part de leur intelligence à anticiper les paroles des

interprètes à partir des discours originaux souvent en anglais. Eux, les anglophones, peuvent s'ébrouer dans un espace de sons et de significations qui est leur ambiance permanente. La connivence que cela permet peut l'emporter sur les différences d'opinions à propos des problèmes débattus. Pour que les divers États de l'Europe soient vraiment à égalité dans les rencontres, il est impératif que la langue commune ne soit celle d'aucune des peuples représentés. Pas plus d'ailleurs le français que l'anglais ou le polonais. Ainsi posé, le problème a une solution évidente : le recours à une langue dont l'usage n'a jamais été jusqu'ici imposé et qui pourtant existe : l'espéranto." (sur [France Culture](#), le 12 juillet 2004).

Henri Masson

"Je reçois comme un honneur la proposition que me font les deux associations Espéranto-France et SAT-Amikaro de parrainer cette pétition en faveur de l'espéranto. Je souhaite que l'enseignement de l'espéranto soit officialisé par les autorités de nombreux pays. Un jour viendra où tout être humain saura utiliser l'espéranto comme un instrument de mise en commun. Développer l'usage de l'espéranto est un moyen de préserver l'avenir du français."

À propos de la pétition "[L'espéranto au bac](#)".

Espéranto-Vendée

n° 98, octobre 2013

Cotisation pour l'année civile.

10 € minimum (abonnement compris), 15 € pour l'abonnement papier. Abonnement seul (6 numéros) : 6 € — 10 € pour l'abonnement papier seul, à adresser à [Patrice JOLY](#), 5, impasse Léon Harmel, Les Robrethières, 85000 La Roche-sur-Yon. Tél. 02 51 62 11 33. Chèque à l'ordre de : ESPÉRANTO-VENDEE

Cours oraux

Une participation de 40 €, payable en octobre, est demandée. Elle inclut la cotisation annuelle de 10 €.

Stages d'Espéranto-Vendée

Reprise de novembre 2013 à avril 2014 à raison d'un samedi par mois.

[Autres précisions](#)

[Contact](#).

Congrès mondiaux

[Congrès mondial d'espéranto](#) Buenos Aires, Argentine, 26 juillet-2 août 2014
[Congrès mondial de SAT](#), à Dinan, Bretagne, du 9 au 16 août 2014.

Cours sur Internet

www.ikurso.net ou <http://fr.lernu.net/> ou <http://esperanto-jeunes.org> ou [Livemocha](#)

Préparation à l'enseignement de l'espéranto : <http://www.edukado.net/>

Centres de stages

Maine-et-Loire : Maison Culturelle d'Espéranto, 49150 Baugé.

Tél. 09.51.64.10.34

kastelo@gresillon.org <http://gresillon.org>

Vienne : Centre Espéranto, Rue du Lavoisier, 86410 Bouresse. Tél. 05 49 03 43 14.

informoj@kvinpetalo.org www.kvinpetalo.org/

Côtes d'Armor, chaque été, à Plouézec :

<http://www.pluezek-esperanto.net/>

Toute personne ayant accès à Internet peut s'inscrire gratuitement et sur simple demande à la liste de diffusion d'informations et d'annonces concernant l'espéranto en Vendée (conférences, expositions, ouverture de cours, rencontres, annonce d'émissions radio ou TV, etc.) et dans le monde : [<espero.hm@wanadoo.fr>](mailto:espero.hm@wanadoo.fr)

Pétition pour un statut européen et mondial pour l'espéranto

Maintenant traduite en 32 langues dont l'espéranto et signée dans 116 pays



<http://tuj.free.fr>

Ces deux logos sont de Peter Oliver.

Jumelage sans frontières

Le jumelage entre la commune de Moutiers-les-Mauxfaits et celle d'Althengstett, en Allemagne, a donné l'occasion de constater le besoin d'une solution lorsque le bilinguisme qui devrait être de mise est déficient.

Il résulte de cette situation que les échanges, s'ils existent, restent le plus souvent au niveau des banalités, qu'ils ne touchent et ne concernent directement qu'une toute petite frange de la population de chaque ville liée par un contrat de jumelage.

Il se trouve, dans le cas présent, que le maire d'Althengstett, M. Clemens Götz, fait exception, car il est tout à fait à l'aise en français au point de manier délicieusement l'humour.

Ce jumelage coïncidait avec le 50e anniversaire du premier jumelage réalisé dès 1963 au moyen de l'espéranto entre les villes de Massa (Italie) et Bad Kissingen (Allemagne).

Un album photo avec présentation en français et espéranto peut être vu sur :

[Ĝemeligo — Jumelage, Moutiers-les-Mauxfaits — Althengstett](#) et une vidéo sur Dailymotion :

[2013-07-05 — Ĝemeligo / Jumelage Althengstett-Moutiers-les-Mauxfaits](#)

Une exposition virtuelle sur le thème "[Sprechen Sie Esperanto ?](#) (Parlez-vous l'espéranto ?) livre un aperçu de l'espéranto en Allemagne : histoire, avis de personnalités, efforts pour le promouvoir, etc.

Un autre album intitulé [Ĝemeligo sen landlimoj / Jumelage sans frontières](#) montre quelques aspects des échanges internationaux qui ont lieu entre Espéranto-Vendée et divers pays.

Ĝemelaj urboj

"Informilo pri Ĝemelaj urboj" est le bulletin d'information sur les villes jumelées compilé à Fushun (Liaoning, Chine) par WU Guojiang, le chargé d'affaires de l'Association Universelle d'Espéranto (UEA) pour les villes jumelées. Il a commencé à paraître en 2002. Tous les numéros parus peuvent être téléchargés gratuitement sur le kiosque "[Gazetejo](#)".

Émile Boirac (1851-1917), recteur de l'Académie de Dijon :

"L'espéranto, c'est le latin de la démocratie"

La démocratisation des échanges internationaux, des jumelages, exige l'usage d'une langue équitable, accessible, qui ne soit pas l'apanage d'une couche intellectuelle privilégiée.

Pourquoi, aujourd'hui, des petits commerçants, des employés, des artisans, des ouvriers, des agriculteurs, des infirmiers, des pompiers, des chômeurs aussi, des femmes, des jeunes, ne pourraient-ils s'entretenir avec leurs homologues de la ou des ville(s) jumelle(s) afin de se cultiver, d'échanger des idées pour résoudre des problèmes ou améliorer leur condition sociale ?



Surprise ?

Espéranto-Vendée accueillera deux conférencières étrangères à l'occasion des stages de novembre et d'avril :

Zhang Ping, jeune journaliste de la rédaction d'espéranto de **Radio Chine Internationale** qui rencontrera en outre ses collègues journalistes du Club de la Presse de la Vendée ;

Mireille Grosjean, de Suisse, aussi à l'aise en allemand qu'en français et en espéranto, puisqu'elle a enseigné ces langues et continue d'enseigner cette dernière en Europe, en Asie et en Afrique. Son CV n'est pas moins impressionnant que la liste des sujets qu'elle propose d'aborder : [32 thèmes](#).

Peut-être aurons-nous l'occasion de recevoir aussi, en décembre, à son retour du Costa-Rica, où il a étudié l'espagnol, Joannès de Divonne, le lycéen qui a lancé la pétition ci-contre pour un statut européen et mondial pour l'espéranto.

Il prévoit de venir à Moutiers-les-Mauxfaits en décembre mais la date n'est pas encore décidée. Si elle coïncidait avec celle du stage du 14 décembre, ce serait une bonne chose. Du fait qu'il a dû préparer son bac, il n'a pas pu consacrer beaucoup de temps à l'étude de l'espéranto, mais suffisamment pour se rendre compte que c'est de loin la langue la plus facile à apprendre...

Hommage à Alfred Roux

La participation a été assez inattendue — environ 200 personnes — à cette rencontre dont l'idée a été lancée par Espéranto-Vendée du fait qu'Alfred Roux, avait enseigné l'espéranto aux Sables d'Olonne avant de rencontrer Odette Loist, elle aussi institutrice, qui devint sa compagne.

Les organisateurs, Grains de mémoire et Espéranto-Vendée, ont tenu à donner à cette rencontre, avec pique-nique, une ambiance comme l'aurait aimée Alfred (Fredo pour ses intimes). L'objectif a été atteint.

Cet hommage a fait l'objet de deux articles dans **Ouest-France** : 27 juin — [Les Sables-d'Olonne. Hommage à Alfred Roux, enfant de la Chaume, instituteur, résistant](#)

28 juin — [Alfred Roux, enfant de la Chaume, résistant, Les Sables d'Olonne.](#)

[Les Sables-d'Olonne. Hommage à Alfred Roux](#) ainsi que sur le site vendeeinfo de l'actualité en Vendée : [Dans les pas d'Alfred ROUX ce samedi 29 juin à la Chaume](#)

Des photos apparaissent sous : [\(FR/ EO\) — Hommage à Alfred Roux, 29 juin 2013 / Omaĝo al Alfred Roux, 29an de junio 2013](#)

Un document intitulé [Résistances d'aujourd'hui](#) rappelle la raison d'être de l'espéranto, plus encore aujourd'hui qu'hier.